廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

新到大帮
去頭紙包三牙或
去頭紙包黃花同
有頭三牙或咸魚
有頭黃花同咸魚
各種水貨

祖國雜貨樣樣俱備

電話 PA. 7825
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

褸衫內衣大平賣
靚羊毛男女短褸八折
靚羊毛男女長褸
八折七折平沽
各種羊毛男搭巾七折
紅邊黃羊毛衫(褲同價)
每件六元九五
95羊毛衫(褲同價)
每件四元三五
Stanfield's公司羊毛衫褲衫連褲一律八折
請早來購　勿失機會

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

飲杯新歲酒祝
君康樂兼長壽
請飲(仁和堂 天寶堂)各種名酒
新到鮮味
生晒明蝦片
家鄉醬鯪魚
鮑參翅肚
各樣都有

「躍市砵」
最大加拿大
好煙之香

世界新聞

美新移民法施行後
聯國職員受影響

紐約時報聯合國訊．聯合國秘書長稱．依照美國移民法規定．凡聯合國職員之具有永久居留權．如經離開美國而再度入境時．則喪失其身份．而成爲暫時旅客．故聯合國雖因職務上之需要．對於此種身份之職員四百人．亦不能派遣出席在美國以外各地舉行之會議．或担任其他職務．又稱．渠已就此事向美國移民局請求解釋．但迄未獲得答覆云．

又訊．美國輿論多主修改現行移民法．若干議員並已提出議案．特准歐洲難民來美．但對中國以及其他遠東各國移民額之增加及改善問題．各方尚無具體之建議．且亦不甚熱心云

醫生稱吸煙
可致肺毒瘤

三藩市訊．前星期六著名醫生三人．在本市比里維旅館參加美國胸部醫生．研究會加省會議會．發表演說．報告係研究結果．謂百分之九十八肺毒瘤病者係吸紙烟者．並稱此後拾年男人．超四十歲者將有百分之拾患肺瘤毒　此二位著名醫生爲忒士省士頓市貝洛爾大學．醫學院格尼爾博士．與紐約大學醫學院梅爾博士．及美利獲技市馬圭特大學醫學院班亞博士

◎葉盛鳴謝啓事
啟者弟此次乘飛机回國荷蒙諸宗親戚世友好過愛紛紛般筵餞別并錫以隆儀珍品壯我行色雲情高誼拜領之餘五中感紉只以臨歧匆匆未遑一一踵門揖別抱歉殊深謹綴數言聊當話別并伸謝悃

THE BANK OF NOVA SCOTIA
敬請華友
利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種滙兌
均達銀行標準
歡意無論大小借欵
妥辦帮忙諸君
俾君安心滙手續旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分
加拿大那華斯高沙銀行啟
雲埠總支行設在喜市定街夾矢磨街

雲埠陳穎川總堂民國四十二年職員表

正主席　宜顯　副少佳
正財政　品乾　副孔墉
中文書記明儉　副雲靖
西文書記日進　副應發
正監督　宜談　副明鏡
正調查　銳明　副賢森
正議長　鴻文　副景山
正交際　繼堯　副品光
正核數　宜棠　副棪嵩
催收員　賢煒　社容　官早
評議部　孔星　社然　祖開　賢熾
端彥　明然　日亮　積文
孟儒　宗穰　濯燕　福忠
明康　瑞登　添發　金齊
文質　宜輝

片市阻珠 中國洪門民治黨
鳴謝各界樂助經費

林舉操四拾元　司徒百興三拾五元　黃樞拾七元　馮深拾壹元　林有　馬巍山　劉孟彬　大利俱樂部　馬楫　以上每拾元　李燦九元　吳毓芬八元　駱麟七元　黃炳寬　周來剛　高燦　周宗灼　黃清　吳克香　周棠　駱沾　梁永　黃朋　林進　李進　蔣欽毓　麥乾　陳禮　聶游　李芳　張聯昌　方初　伍俊炯　周炳　朱如松　每五元　駱珍四元　黃光宏　伍洪彬　李柏來　林立球　周就　梁瀚　以上每三元　周開滚　陳聯芳　陳勝　伍福祥　陳廣華　鄺浚　李鳳來　周玉麟　駱兆棠　駱梁　周在利　每二元　馬本浩一元

◎謝啓

本支部於元月八日．舉行三十三週年紀念慶典．叨承洪門團體暨各叔父錫以祝詞．善頌善禱．惠以珍品．式金式玉．或命車駕．冒觸輕塵拜嘉宵之孔惠　聽德音而莫忘．增光慶典．喜溢台堂．謹登報以謝

中國洪門民治黨穩寧支部敬

惠贈芳名開列

民治黨總支部　雲埠民治黨支部　雲埠達權社　大漢公報　各祝電　党近黨社　企運打黨社　錦碌黨社　砵亞板爾民　勿磨黨社　卡城黨社　治黨　柯京民治黨　各五元并祝詞　域多利民治黨支部　達權總社祝詞　本埠達權社　蓮花　各十元祝詞　廖仕　廖買　廖崇惠夫婦　蘇節　劉基　黃禮文　馬球夫婦　各五元　黃鶴鳴　梁保　黃達勳　馬世鏜　呂全夫婦　各三元　雷宜顯二元五　生花六盤　胡忠原夫婦生花一盤　李兆夫婦　黃樂春　各二元　鍾樂進　伍會球　各壹元五

◎餐館出賣
啟者本餐館設在沙省叻化李市埠人口七八百名雜舞市阻南邊八十米路交通利便時年豐收生意向來興旺近因股東志圖別業人伏缺乏是以願將全盤生意連實業出賣取價從廉舖尾有住屋兩層樓亦有土庫用具齊備埠中有法人信託公司對于財政不成問題極易商量如有僑胞欲營斯業者函商面議均可　叻化李市餐館啟
La Fleche Cafe
La Fleche, Sask.

◎穩寧埠達權支社
民國四十二年職員一覽表

社長　陳球　李袞卿
議長　李秀我　趙槐
書記　鍾葆恒　黃滿
財政　廖華帝　馬求
監督　梁成　呂澤
交際　黃兆强　吳榮瑞
核數　劉希玉　羅和
調查　曾北寬　黃樹森
暗市党幹事　呂全　鄭達
評議員
陳惠光　馬康　梁煥　邵松均
林舉沾　余儀　張惠介　廖偉普
伍學贊　馬英威　吳莫遲　李家驤
劉孔順　呂敖　羅華　李奕祥
潘英　梁添福　陳根源　潘求
黃鶴鳴　黃俸　周仁佳　蘇同
楊興　李兆權　黃添　何翠秋
潘楊汝　岑如　黃漢　龔百安
呂頌韶

◎錦碌民治黨分部
民國四十弍年職員表

正主席　趙仕景　副鄧松
執行委員　趙佳景　鄧松
馬堯　梁述堯
關仲寬　胡持達
梁業德　周樂灼
監察委員　伍發　阮强
中文書記　許烈　關崇昌
外交主任　鄧松　周開琳
理財主任　馬賢林　麗生
宣傳主任　李錦　馬祥
評議員　何合　李九升
周龍彩　李鈺文
廖想　阮樂
胡維德　吳大
許年　李達聖

◎錦碌補 達權社鳴謝經費
四十一年正月至十二月卅一號

余如良　鄭南勝　謝智　李炳華
李廷俊　張潤琳　盧文　馬奕棠
陳秋霖　以上每名五元　李福璘三元
麥祚南　盧單　黃世雄　張炳壁
馬恒煖　以上每名二元五
雷學振　容保　每二元

南聲公司最新唱片　每只壹元五　電話 PA. 1813
外埠由快車 COD 交易　其他唱片目錄印備函索即奉
玉女懷胎十八年之逼媳認子　梁醒波，鄧碧雲，
紅拂女私奔．任劍輝．紅線女　黛玉魂歸會情僧．梅萍．鄭碧影
西施．張小雲　春坭有意葬情花．劉希文．何麗芳
名將美人．黎翠霞．朱麗　搭錯線．馬師曾．紅線女
劍底情鴛．何麗芳．羅劍郎．冼劍麗．　上中下三卷分售亦可
魂夫妻百事哀．張月兒．蘇鶯兒．　老親變寃家．廖志偉．李慧珍
祭妃．江平．　鎖斷巫山片片雲．梁醒波．冼劍麗
瀟湘．冼幹持(南音)．　拆散並頭鴛．梁無色．梁無相
妹妹你負我．梁瑛．江平．　睇相．李錦昌．朱麗
苦海情僧．梁瑛．白楊　二祖現形．朱頂鶴．李燕屏
長念葬花人．梅萍．何麗芳　光棍姻緣．梁醒波．鳳凰女
瓊樓引鳳簫．鳳閣審蛟龍．廖志偉．伍木蘭　魂斷未央宮．黎翠霞．冼劍麗
爛袍改背心．腸斷清風閣．冼劍勵．　上林苑題詩．冼幹持．李慧
桃花葯送．白駒榮．譚蘭卿　綺羅春夢．小明星．
橫財就手．何大傻．小飛紅　漢武帝夢會衛夫人．薛麗先芳艷芬
月下紅娘．小燕飛．
最新歌曲部每册七毛五
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.　馬開錫電器行

◎加拿大點問頓華人協和教會擴建堂校徵聯
七言單聯　每卷收卷資二毛五
題(聯)(庠助正欣遙約雅)
民國四十二年三月卅一日截卷呈　加拿大雲高埠
徐子樂老師評閱
獎例　冠軍獎華貴手錶兼蟲水筆一枝．亞軍華貴小座鐘一座．殿軍華貴小座鐘一座．三名至五名每飛郵信箋三本毛筆三枝．六名至十名每信箋二本毛筆二枝．十一名至廿名每信箋一本．廿一名至五十名每信箋一本．揭曉後聯榜印就即奉
協和教會啟　加拿大 Chinese United Church
10156-96 St. Edmonton, Alta, Canada.
投卷者之郵票可用 Chinese United Church 名義惠來而信面可書協和徵聯處收無誤　協和徵聯處處長梁祝平啟

◎營業部啓事
本報承接理各種印件．如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，劵據信封，信箋，徵信錄，捐册，及書籍等．名目太繁．恕未枚舉．均工作精美．印刷聆聽．計價特別相宜．仰祈留心賜顧是荷．

雲哥 天生堂 華埠
HING SANG HONG
電話 PA. 5011
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

代理(德國電療掌)　甲種 拾元 男婦咸宜　乙種 五元 專治男器
男者絕陽不興，器具細小，置于生殖，當堂偉大，發育驚人，婦者慳慾不振，過太肥大，宜于局部，儼然處女，思慾多情，急試急驗，如若不然，原銀奉回．

(戀愛情線)　双料二元二加料三元
桃源消遣尋快樂，必需情線表同情，針和線戀如膠漆，難捨難離別香房．

(育龜大力丸)　一服二元　一打五元　服法內有說明書
(主治)陽痿不起，發育不全，耳聾眼矇，夜尿反滴，尿踏褲流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依慣承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

(五蛇追風膏)　單料一元　双料二元
老人風濕定天時，淫雨未降早日知，週身痲木針刺骨，痛苦凄涼不可言，唯一五蛇追風膏，一貼風濕盡掃除，如不効驗，原銀奉回．

(撚花戀情素)　一粒一元　一打八元
撚花最妙戀情素，一扯到口入宮幃，細語低聲談風月，成夜唔瞓鬥風流．